

(1) Customer Invoice Address Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number DE813637771 Your ID no IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No 5412737 (4) Date 15 12 25			
(5) Supplier SN 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str 50735 Köln 5014289658				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Camer Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No (9) Date			
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No /Date 550004767401 11 12 25		(15) Additional Details		(12) Our Department G Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 965		(24) net 835	
(25) Shipping Address Magna PT S p A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos)	(28) Part No	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	M0162587-790 20 5 00798 00 Container Batch number	Ring Gear 61-A Magna DCT230 (Index -) 1/TBA 506198 Bari grun TBA 50619 281769				156 156	pc pc				
C 281769 KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 23 DIC 2025 "Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità"											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No											



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012801 vom 12 12 2025

Ludwigsburg, 15 12 2025

Seite 1 von 1

25-012801

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19 12 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15 12 2025 08 00 bis 15 30 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	5412738	8	COLLI	Getriebeteile	23 468	73,58
2	5412737	1	COLLI			
3	5412736	5	COLLI			
4	5412735	2	COLLI			
5	5412734	3	COLLI			
6	5412733	5	COLLI			
Summe Total		24,00 COLLI		23 468,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012801 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S p A KUEHNLE+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 5501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604